



ELECTRONIC NEWSLETTERS

Deliverable number: WP4.2.1

Author: ADICE

TABLE OF CONTENTS

1	PROJECT E-ROMA RESOURCE 1ST NEWSLETTER	3
1.1	Preview of English newsletter	3
1.2	Preview of Slovene newsletter	5
1.3	Preview of Slovak newsletter	7
1.4	Preview of Polish newsletter	9
1.5	Preview of French newsletter	11
1.6	Preview of Croatian newsletter	13

Statement: "This project has been funded with support from the European Commission. This publication [communication] reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein."

1 PROJECT E-ROMA RESOURCE 1ST NEWSLETTER

1.1 Preview of English newsletter



E-Roma Resource project Newsletter, July 2014

Dear sir/madam,

We are sending you the first newsletter of the e-RR project, this newsletter will inform you about all the activities developed in this project dedicated to exchange tools and practices to support Roma communities in several European countries.

Presentation of the project

In the beginning of this year new European project e-Roma Resource was launched. e-Roma Resource is the name of the project, which aim is to promote, disseminate and exchange previous work and good practices in the field of Roma inclusion. The project outcome will be a transnational online educational and informational platform, targeted to the specific group of educators, project promoters, professionals, decisions makers and relevant stakeholders and Roma activists.

You can already have a look of this website: <http://project-err.spletarnes.si/>

e-RR project partnership consists of 6 partners, each partner is also a WP leader:

- Razvojno izobraževalni center Novo mesto (lead partner of the project), Slovenia (<http://www.ric-nm.si/si/>),
- Trnavská univerzita, Slovakia (<http://www.truni.sk/>),
- The Union of Associations MULTIKULTURA, Poland (<http://multikultura.manifo.com/>),
- ADICE – Association pour le développement des initiatives, France (<http://www.adice.asso.fr/>),
- Ljudska univerza Kočevje, Slovenia (<http://www.lj-kocevje.si/>),
- Hrvatski zavod za zapošljavanje, Podružni ured Karlovac, Croatia (<http://www.hzz.hr/default.aspx?id=10372>).

The partner consortium wants to build on the experience and already existing good practices, promote and disseminate the project results that have already been undertaken by many organizations, institutions, authorities and other stakeholders.

E-RR project is co-financed from the Lifelong Learning programme. The value of the e-Roma Resource project is € 398,638, the share of co-financing by the European Union is 75%. The duration of the program is from January 2014 until December 2015.



Kick off meeting in Slovenia

At the end of March e-RR project partners attended e-RR project kick off meeting. The main purpose of the Kick off meeting was to get to know members and organizations of the e-RR project (although some of the partner institutions already cooperated in some previous European projects) and to plan and discuss on the main project activities. e-RR project is consisted of 6 work packages (WP), each partner is also the WP leader. One of the first project activities will be connected with the international research about State of art and needs assessment, which will be the basis for forming the structure and the content of e-RR platform.

A first Study visit in Poland

From 25th to 30th of May 2014, the members of the e-RR project team of lead partner RIC Novo mesto participated in the study visit in Krakow (as the part of the LDV – VETPRO, Sharing and Learning project). The host organization was The Union of Associations Multikultura, which is also a partner in the e-RR project.

The purpose of the study visit was to learn about best practices in the field of Roma issues, especially learning in the field of Roma inclusion. In the context of the study visit participants also have the opportunity to do discuss with the representatives of the host organization Multikultura on the implementation of the outcome of the e-RR project – the international platform, which will be devoted to the presentation of good practices, policies, materials, projects ... in the field of Roma inclusion.



Multikultura's involvement in the project

The Multikultura staff contacted a large number of the local representatives of the Roma minorities. Including Etbzieta Mirga-Wojłowicz - Plenipotentiary of Malopolska Voivode for National and Ethnic Minorities. Roman Kwiatkowski – The Chairman of the Roma People Association in Poland. The Multikultura staff visited each of the institutions discussing the future cooperation in the e-RR Project. MULTIKULTURA have already made a steps toward assessing the legal rights of the newest publications on Roma in Poland in order to include them in the project website.



LJUDSKA UNIVERZA
KOČEVJE

A first Radio promotion of e-RR project in

Slovenia

People's University of Kočevje (Slovenia) has attended a special radio show at local radio in the middle of May 2014. Initially it has been explained that the European Roma live in different conditions, so it is crucial that transnational communication and collaboration are developed taking into account their specific socio-economic conditions and cultural differences. Social exclusion and discrimination have significant impact on Roma's access to employment opportunities, education and public services. In order to promote the e-RR project, the essential details of the project were presented: the purpose and objectives of the project, the target group and the main result – e-RR platform that will act as an educational and informational tool as well as a mean to promote the use of different materials.

Croatian Employment Service Regional Office Karlovac and the e-RR project

Croatian Employment Service Regional Office Karlovac is one of 6 partners from 5 EU countries involved in the e-Roma Resource project led by Razvojno izobraževalni center Novo mesto. Purpose of the e-RR project is to promote, disseminate and exchange previous work in the field of Roma inclusion from different sources. CES RO Karlovac is the leader of Work package (WP) 6 – Quality assurance whose role is to ensure high quality of project activities, outputs and deliverables.

On June 6th 20 representatives of public institutions from Turkey visited CES RO Karlovac in order to exchange experiences with EU projects. Among projects that were presented during the meeting E-Roma Resource project was one that was presented and discussed within the group. Also we had a visit from Local Partnership for Employment Virovitica and e-RR project was presented as multinational project partnership of CES RO Karlovac with all activities and goals of the project.

CES RO Karlovac also published an article about the e-RR project on national CES web page, describing e-Roma Resource project, project activities and our involvement in the e-RR project activities. Despite the restriction of new jobs in Croatia, Central Employment Office in Zagreb recognized the e-RR as an important contribution to the field of Roma and approved new employment needs of the project. Thanks to eRR project two new workers will be employed and we expect to have new reinforced project team from August this year.



State of the art and Needs assessment as a basis for the development of the online platform



From the beginning of the project we have attended the 2-day kick-off meeting at RIC Novo mesto, within which we have pursued a common level of information about and understanding of the project. After that our team of TRUNI as a leading partner of WP 2 - Research of current state of the art and need assessment during project meetings concentrated their attention to develop methodology guide, through which will be carried out research. Findings of research will be used for developing the on-line platform. At the same time, tool for the needs assessment of the target groups was created in the form of semi - structured questionnaire. After discussions with all project partners consistent methodology was approved, thereby we are ready to begin implementing research aimed at assessing needs in order to promote the development of an online platform with the greatest possible benefit to the needs of the target groups. To increase the publicity of project was created website of project (<http://vz.truni.sk/index.php?id=158>) and facebook page which will be continuously updated with latest information and activities of the project. At the present we are trying to gain the support of stakeholders, organizations and professionals in the field of Roma issues, targeted to help create the content of on-line platform.

Focus on the dissemination:

Within this project, the dissemination will be very important such as each designed work packages. ADICE will be in charge of the dissemination. It will ensure the good visibility of the project thanks to a good communication and diffusion to many partners, institutions, public and private organizations interested by Roma support. To ensure the good dissemination of the project, several tools will be used:

- Dissemination plan (to clarify the basis of the dissemination process)
- Newsletters (to disseminate the news all along the project to all partners)
- Articles (press releases, website articles, radio and other medias)
- Social Networks
- Interim and final reports (to disseminate information about the project to European Institutions)
- Conferences, forums, seminars...

Thanks to all these dissemination tools, we hope to reach the most people and organizations possible which are interested by this subject of Roma Community support and which can take part of it. That will be a great opportunity to share the tools, practices and experiences with others.

And you can already follow all the information about the e-RR project on our new website: <http://project-err.splet.arnes.si/>

This website will be used as european platform to exchange tools, practices and experiences on Roma Communities Support within the different european countries.

So, do not hesitate to contact us if you have any Roma Communities' projects or materials to share on the platform !

And if you want to share some news in our next eNewsletter, you're very welcomed to send them to us !!!

Project Partners

- RIC Novo mesto/Development and Education Centre Novo mesto - SLOVENIA
- Ljudska univerza Kočevje/People University of Kočevje - SLOVENIA
- Hrvatski zavod za zapošljavanje Područni ured Karlovac/The Croatian Employment Service, CES Regional Office Karlovac - CROATIA
- ADICE Association pour le Développement des Initiatives Citoyennes et Européennes - FRANCE
- Trnavská univerzita v Trnave (TRUNI) - SLOVAKIA
- The Union of Associations MULTIKULTURA - POLAND



Copyright © 2014 Association ADICE, All rights reserved.

[unsubscribe from this list](#) [update subscription preferences](#)

MailChimp

1.2 Preview of Slovene newsletter



With the support of the Lifelong Learning Programme of the European Union.

[View this email in your browser](#)



e-Glasilo – projekt e-Roma Resource, julij 2014

Spoštovani,

Pošiljamo vam prvo iz serije glasil e-RR projekta, s katerimi vas bomo obveščali o vseh aktivnostih za izmenjavo orodij in praks za podporo romskih skupnosti v številnih evropskih državah.

Predstavitve projekta

Na začetku leta je bil lansiran nov evropski projekt e-Roma Resource, katerega cilj je promovirati, širiti in izmenjati izkušnje preteklega dela in dobrih praks na področju vključevanja Romov. Cilj projekta je postavitev transnacionalne spletne izobraževalne in informacijske platforme za posebno skupino učiteljev, promotorje projekta, nosilce odločitve in pomembne deležnike ter romske aktiviste.

Več informacij o projektu je na voljo na spletni strani: <http://project-err.splet.arnes.si/>

Partnerstvo e-RR projekta šteje 6 članov, vsak od njih pa je tudi zadolžen za vodenje posameznega delovnega paketa:

- Razvojni izobraževalni center Novo mesto (vodilni partner projekta), Slovenija (<http://www.ric-nm.si/si/>),
- Trnavska univerza, Slovaška (<http://www.trn.sk/>),
- The Union of Associations MULTIKULTURA, Poljska (<http://multikultura.manifo.com/>),
- Adice – Association pour le développement des initiatives, Francija (<http://www.adice.asso.fr/>),
- Ljudska univerza Kočevje, Slovenija (<http://www.lj-kocevje.si/>),
- Hrvatski zavod za zaposlovanje, Podružni ured Karlovac, Hrvaška (<http://www.hzz.hr/default.aspx?id=10372>).

Konzorcij partnerjev želi graditi na izkušnjah in že obstoječih dobrih praksah ter promovirati in širiti rezultate projekta, ki so ga že prevzele številne organizacije, institucije, uradi in drugi deležniki.

Projekt e-Roma Resource se financira iz programa Vseživljenjsko učenje. Vrednost celotnega projekta znaša 398.639 EUR, od tega pa 75 % delež financira Evropska Unija. Projekt bo potekal od januarja 2014 do decembra 2015.



Uvodni sestanek v Sloveniji

Konec marca so se partnerji e-RR udeležili uvodnega projektne sestanek. Glavni cilj sestanka je bila seznanitev s člani in organizacijami e-RR projekta (čeprav so nekatere institucije že sodelovale pri prejšnjih evropskih projektih) ter načrtovanje in razpravljanje o osrednjih projektih dejavnostih. e-RR projekt sestoji iz 6 delovnih paketov pod vodstvom posameznih partnerjev. Ena izmed prvih projektih aktivnosti je povezana z mednarodno raziskavo o oceni stanja in potreb, ki bo služila kot osnova za oblikovanje strukture in vsebine e-RR platforme.

Prvi študijski obisk Poljske

Med 25. in 30. majem, 2014 so se člani projektne skupine e-RR vodilnega partnerja RIC Novo mesto udeležili študijskega obiska Krakova (v sklopu projekta LDV – VETPRO, Sharing and Learning). Organizacija gostiteljica je bila The Union of Associations Multikultura, ki je sicer tudi partner v projektu e-Roma Resource, ki ga vodi RIC Novo mesto.

Namen študijskega obiska je bilo spoznavanje dobrih praks s področja romske tematike, še posebej spoznavanje področja integracije in vključevanja Romov v širšo družbo. Poleg tega so imeli udeleženci v okviru študijskega obiska priložnost opraviti daljše delovno srečanje s predstavniki organizacije gostiteljice Multikultura o izpeljavi, poteku in izvedbi cilja projekta e-RR – mednarodne platforme, ki bo namenjena predstavitvi dobrih praks, politik, gradiv, projektov, itd. s področja vključevanja Romov v različne sfere družbenega življenja.



Vključenost Multikulture v projekt

Člani Multikulture so stopili v stik s številnimi lokalnimi predstavniki romskih manjšin. Med njimi sta bila tudi Elzbieta Mirga-Wojtowicz, pooblaščenka predstavstva Matopolskega vojvodstva za nacionalne in etnične manjšine, in Roman Kwiatkowski, predsednik romskega združenja na Poljskem. Predstavniki Multikulture so obiskali posamezne institucije in razpravljali o nadaljnjem sodelovanju na e-RR projektu. Združenje MULTIKULTURA je že naredilo prve korake k pridobitvi zakonskih pravic zadnjih publikacij o Romih na Poljskem, da bi se jih vključilo na spletno stran projekta.



Prva radijska promocija e-RR projekta v Sloveniji

Ljudska univerza Kočevje (Slovenija) se je sredi maja 2014 udeležila posebne oddaje lokalne radijske postaje. V uvodu je bilo pojasnjeno, da evropski Romi živijo v različnih pogojih. V tej luči je ključnega pomena razvoj transnacionalne komunikacije in sodelovanja ob upoštevanju posebnih družbenoekonomskih pogojev in kulturnih razlik. Družbena izključenost in diskriminacija bistveno vplivata na možnosti Romov do zaposlitve, izobraževanja in javnih storitev. Za promocijo e-RR projekta so bili predstavljeni bistveni elementi projekta: namen in cilji projekta, ciljna skupina in glavni rezultat – e-RR platforma, ki bo delovala kot izobraževalno in informacijsko orodje, obenem pa bo tudi spodbujala uporabo različnih gradiv.

Regionalni urad Hrvaškega zavoda za zaposlovanje Karlovac in e-RR projekt

Regionalni urad Hrvaškega zavoda za zaposlovanje Karlovac je eden izmed 6 partnerjev iz 5 evropskih držav, ki sodelujejo na projektu e-Roma Resource pod vodstvom Razvojnega izobraževalnega centra Novo mesto. Namen e-RR projekta je promovirati, širiti in izmenjati pretekle izkušnje različnih virov na področju vključevanja Romov. Regionalni urad Hrvaškega zavoda za zaposlovanje Karlovac je vodja delovnega paketa (WFP) 6 – Zagotavljanje kakovosti – katerega cilj je skrb za visoko kakovost projektih aktivnosti, učinkov in rezultatov. 6. junija je 20 predstavnikov javnih zavodov iz Turčije obiskalo omenjeni Regionalni urad in izmenjalo izkušnje iz evropskih projektov. Med predstavljenimi projekti je bil tudi projekt e-Roma Resource. Sestanek so se udeležili tudi predstavniki lokalnega partnerstva za zaposlovanje Virovitica, e-RR projekt pa je bil opredeljen kot večnacionalno projektno partnerstvo Regionalnega urada z vsemi dejavnostmi in cilji projekta. Urad je prav tako objavil članek o e-RR projektu na državni spletni strani Hrvaškega zavoda za zaposlovanje, kjer so opisani projekt e-Roma Resource, projektni aktivnosti in sodelovanje urada pri projektih dejavnostih. Navkljub omejitvam pri zaposlovanju je osrednji urad za zaposlovanje v Zagrebu prepoznal e-RR projekt kot pomemben prispevek na romskem področju in odobril nove potrebe po zaposlovanju, povezane s projektom. e-RR projekt bo tako odprl dve novi delovni mesti, avgusta pa se pričakuje ustanovitev nove okrepljene projektne skupine.



Ocena stanja in potreb kot osnova za razvoj spletne platforme

Na začetku projekta smo se udeležili dvodnevne uvodne sestanke v RIC Novo mesto, kjer smo podelili informacije in zasnovali projekt. Po tem se je naša skupina iz Trnavske univerze kot vodilni partner delovnega paketa 2 – Raziskava ocene aktualnega stanja in potreb – osredotočila na pripravo metodološkega priložnika za izvedbo raziskave. Ugotovitve raziskave se bodo uporabile za razvoj spletne platforme. Obenem pa je bilo razvito orodje za oceno potreb ciljnih skupin v obliki polstrukturiranega vprašalnika. Po pogovoru z vsemi projektnimi partnerji je bila odobrena ustrežna metodologija, s tem pa smo pripravljeni na izvedbo raziskave za oceno potreb, da bi promovirali razvoj spletne platforme, ki bo prispevala k izpolnjevanju potreb ciljnih skupin. Za boljšo publiciteto je bila izdelana spletna stran projekta (<http://vz.truni.sk/index.php?id=158>) in Facebook stran, ki se stalno ažurira z najnovejšimi projektnimi informacijami in dejavnostmi. Trenutno delamo na pridobivanju prispevkov deležnikov, organizacij in strokovnjakov na področju romskih vprašanj, ki bi nam pomagali ustvarjati vsebine spletne platforme.



Osredotočenost na širjene informacij o projektu:

Predstavitev in promocija projekta bo imela podobno pomembno vlogo kot vsak posamezen delovni paket. Za diseminacijo informacij bo zadolženo združenje ADICE, ki bo poskrbelo za dobro prepoznavnost projekta z ustrezno komunikacijo in posredovanjem informacij o projektu med številnimi partnerji, institucijami, javnimi in zasebnimi organizacijami, ki so povezane z romsko tematiko. Za ustrezno diseminacijo projekta se bodo uporabila naslednja orodja:

- Načrt diseminacije (za jasno opredelitev osnove procesa posredovanja, razširjanja in oskrbovanja z informacijami)
- Glasila (posredovanje novic vsem partnerjem tekom celotnega projekta)
- Članki (gradiva za medije, spletni članki, radijska in druga medijska obvestila)
- Družbena omrežja
- Vmesna in končna poročila (posredovanje informacij o projektu evropskim institucijam)
- Konference, forumi, seminarji, itd.

S pomočjo naštetih orodij želimo doseči čim večji krog ljudi in organizacij, ki so povezane in želijo sodelovati z romskimi skupnostmi. To bo odlična priložnost za medsebojno izmenjavo orodij, praks in izkušenj.

Več informacij o e-RR projektu je na voljo na naši novi spletni strani:
<http://project-err.splet.arnes.si/>

Spletna stran se bo uporabljala kot evropska platforma za izmenjavo orodij, praks in izkušenj na temo podpore romski skupnosti znotraj različnih evropskih držav.

Veseli bomo vseh vaših projektov ali gradiv o romskih skupnostih, ki jih boste delili z nami na platformi !

Prav tako pa vas vabimo, da z novicami sodelujete pri naslednjem e-Glasilu.

Projektni partnerji

- RIC Novo mesto/Razvojno izobraževalni center Novo mesto - SLOVENIJA
- Ljudska univerza Kočevje- SLOVENIJA
- Hrvatski zavod za zaposlovanje Područni ured Karlovac- HRVAŠKA
- ADICE Association pour le Développement des Initiatives Citoyennes et Européennes - FRANCIJA
- Trnavska univerzita v Trnave (TRUNI) – SLOVAŠKA
- The Union of Associations MULTIKULTURA - POLJSKA



Copyright © 2014 Association ADICE, All rights reserved.

[unsubscribe from this list](#) [update subscription preferences](#)

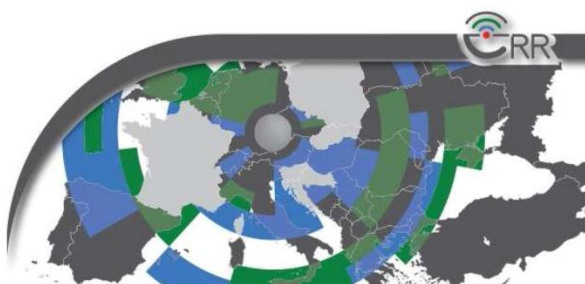
MailChimp

1.3 Preview of Slovak newsletter



With the support of the Lifelong Learning Programme of the European Union.

[View this email in your browser](#)



E-Roma Resource project Newsletter, júl 2014

Vážené dámy a páni,

Zasílame Vám prvý newsletter k projektu e-RR, tento spravodajca Vás bude informovať o všetkých vyvinutých aktivitách projektu venovaných výmene nástrojov a postupov pre podporu práce s rómskymi komunitami v niekoľkých európskych krajinách.

Prezentácia projektu

Na začiatku tohto roku bol spustený nový Európsky projekt e-Roma Resources. E-Roma Resources je názov projektu, ktorého cieľom je podporovať ktorého cieľom je podporovať, šíriť a vymieňať si skúsenosti a osvedčené postupy z predchádzajúcej práce v oblasti integrácie Rómov. Výstupom projektu bude medzinárodná on-line vzdelávacia a informačná platforma, zameraná na špecifickú skupinu pedagógov, predkladateľov projektov, odborníkov, tvorcov politik a príslušných zainteresovaných strán a rómskych aktivistov. Už teraz môžete pozrieť na túto internetovú stránku: <http://project-err.splet.arnes.si/>. Riešiteľský tím e-RR projektu sa skladá zo 6 partnerov, pričom každý z partnerov je tiež vedúci pracovného balíka:

- Rozvojové vzdelávacie centrum Novo mesto (vedúci partner projektu), Slovinsko (<http://www.rrc-nm.si/si/>),
- Trnavská univerzita, Slovensko (<http://www.truni.sk/>),
- Zväz združení MULTIKULTURA, Poľsko (<http://multikultura.manifo.com/>),
- Adicia - Združenie pre rozvoj iniciatív, Francúzsko (<http://www.adice.asso.fr/>),
- Ľudová univerzita Kočevje, Slovinsko (<http://www.lu-kocevske.si/>),
- Chorvátsky úrad práce, pobočka Karlovac, Chorvátsko (<http://www.hzz.hr/default.aspx?id=10372>).

Projektové konzorcium partnerom chce stavať na skúsenostiach a už existujúcich osvedčených postupoch, podporovať a šíriť výsledky projektov, ktoré už boli vykonané mnohými organizáciami, inštitúciami, orgánmi a prostredníctvom ďalších zainteresovaných strán.

E-RR projekt je spolufinancovaný z programu celoživotného vzdelávania. Rozpočet projektu e-RR je 398 639 €, pričom podiel spolufinancovania zo strany Európskej únie je 75%. Doba trvania programu je od januára roku 2014 do decembra 2015.



Prvotné stretnutie v Slovinsku

Na začiatku marca sa stretli zástupcovia všetkých partnerov projektu. Hlavným účelom prvotného stretnutia bolo spoznať členov a organizáciu projektu (hoci niektoré z nich sa poznajú z už predchádzajúcej spolupráce na Európskych projektoch) a plánovať a prediskutovať hlavné aktivity projektu. E-RR projekt pozostáva zo 6 pracovných balíkov a každý z partnerov je vedúcim projektu. Jednou z prvých projektových aktivít bude prieskum medzinárodnej situácie analýzy a hodnotenie potrieb, ktoré budú základom pre zostavenie štruktúry a obsahu on-line platformy.

Prvá študijná návšteva v Poľsku

V dňoch 25.-30. Mája 2014 sa členovia projektového tímu pod vedením vedúceho partnera projektu Ric Novo Mesto stretli v Krakove (ako súčasť LDV - VETPRO, Sharing and Learning project). Hostujúcou organizáciou bol Zväz združení MULTIKULTURA, ktorý je tiež jedným z partnerov projektu. Cieľom študijnej návštevy bolo dozvedieť sa o osvedčených postupoch v oblasti rómskej problematiky, najmä z oblasti vzdelávania a integrácie Rómov. V súvislosti so študijnou návštevou, mali účastníci možnosť diskutovať s predstaviteľmi hosťiteľskej organizácie Multicultura o implementácii výsledku e-RR projektu - medzinárodnej platformy, ktorá bude venovaná prezentácii príkladov dobrej praxe, politik, materiálov a projektu v oblasti integrácie Rómov.



Zapojenie MULTICULTURY do projekt

Zamestnanec organizácie MULTICULTURA kontaktoval veľké množstvo miestnych predstaviteľov rómskych menšín. Vrátna Elżbieta Mirga-Wójtowicz- spřinocenec Malopolského vojvodu pre národnostné a etnické menšiny a Romana Kwiatkowského predsedu Zväzu Rómov v Poľsku. Zamestnanci organizácie navštívili každú z inštitúcií s cieľom diskutovať o budúcej spolupráce v rámci projektu e-RR. MULTICULTURA už vykonala kroky pre posilnenie zákonných práv v najnovších publikáciách o Rómoch v Poľsku s cieľom zahrnúť ich na webových stránkach projektu.



LJUDSKA UNIVERZA
KOČEVSJE

Prvá podpora e-RR projektu v Slovinsku

prostredníctvom rádiového vysielania

Ľudová univerzita Kočevje (Slovinsko) sa zúčastnila špeciálnej show miestneho rádia rozhlasu v polovici mája 2014. Úvodom show bolo vysvetlenie, že Európska Rómovia žijú v rôznych podmienkach, a preto je dôležité, aby medzinárodná komunikácia a spolupráca boli vyvíjané s ohľadom na špecifické sociálno-ekonomické podmienky a kultúrne rozdiely. Sociálne vylúčenie a diskrimináciu majú významný vplyv na prístup Rómov k pracovným príležitostiam, vzdelávaniu a dostupnosti verejných služieb. Za účelom podpory e-RR projektu boli prezentované základné údaje: účel a ciele projektu, cieľové skupiny a hlavný výsledok - e-RR platforma, ktorá bude slúžiť na výmenu vzdelávacích a informačných nástrojov, ako ako prostriedok na podporu využívania rôznych dostupných materiálov.

Chorvátsky úrad práce, Krajský úrad Karlovac a e-RR projekt

Chorvátsky úrad práce, Krajský úrad Karlovac je jedným z 6 partnerov z 5 krajín EÚ zapojených do projektu e-RR pod vedením RIC Novo mesto. Účelom e-RR projektu je podporovať, šíriť a vymieňať skúsenosti z predchádzajúcej práce v oblasti začleňovania Rómov. Chorvátsky úrad práce, Krajský úrad Karlovac je vedúcim pracovného balíka (WP) 6 - Zabezpečenie kvality, ktorého úlohou je zabezpečiť vysokú kvalitu projektových aktivít, výstupov a výsledkov.

Dňa 6. júna navštívilo 20 zástupcov verejných inštitúcií z Turecka Chorvátsky úrad práce, aby si vymenili skúsenosti z projektov EÚ. Z projektov, ktoré boli prezentované na stretnutí, bol projekt E-Roma Resource predložený a prerokovaný v rámci skupiny. Tiež sme mali návštevu z Miestneho partnerstva pre zamestnanosť Virovitica a e-RR projekt bol prezentovaný ako nadnárodný projekt, ktorého členom je aj Chorvátsky úrad práce.

Chorvátsky úrad práce tiež publikoval článok o projekte e-RR na národnej webovej stránke úradu, ktorý popisuje zameranie projektu e-RR, projektové činnosti a zapojenie Chorvátsky úrad práce do e-RR projektu. Aj napriek obmedzeniam nových pracovných miest v Chorvátsku, Centrálny úrad práce v Zárebe uznal e-RR ako dôležitý príspevok pre oblasť inkluzie Rómov a schválila nové potreby zamestnancov pre projekt. Vďaka e-RR projektu budú zamestnaní dvaja noví pracovníci a očakávame, že budeme mať nový zosilnený tím projektu už od augusta tohto roka.



Situačná analýza a hodnotenie potrieb ako podklad pre vytvorenie on-line platformy

Od začiatku projektu sme sa zúčastnili dva dni trvajúceho počítačového mítingu v RIC Novo mesto, v ktorom sme sledovali spoločnú úroveň informácií o porozumení projektu. Potom náš tím ako vedúci partner pracovného balíku WP 2 - Výskum situačnej analýzy a hodnotenie potrieb sústredil svoju pozornosť na zostavenie sprievodcu metodológie, prostredníctvom ktorého bude vykonaný výskum. Závery výskumu budú použité pre vývoj on-line platformy. V rovnakej dobe bol vytvorený nástroj pre hodnotenie potrieb cieľových skupín vo forme polo - štruktúrovaného dotazníka. Po rokovaní so všetkými partnermi projektu bola schválená jednotná metodika a tak sme pripravili začať vykonávať výskum zameraný na posúdenie potrieb s cieľom podporiť rozvoj on-line platformy s čo najväčším prínosom k potrebám cieľových skupín. Ak chcete zvýšiť publicitu projektu, bola vytvorená webová stránka projektu (<http://vz.truni.sk/index.php?id=158>) a stránku na Facebooku, ktoré budú priebežne aktualizované s najnovšími informáciami o aktivitách projektu. V súčasnej dobe sa snažíme získať podporu zúčastnených strán, organizácií a odborníkov v oblasti rómskej problematiky pre pomoc vytvoriť obsah on-line platformy.



Zameranie sa na disemináciu

V rámci tohto projektu bude diseminácia dôležitá tak, ako každý navrhnutý pracovný balík. Inštitúcia ADICE bude zodpovedná za disemináciu projektu, čo zaistí dobrú viditeľnosť projektu vďaka dobrej komunikácii a šíreniu informácií medzi mnohými partnermi, inštitúciami, verejnými a súkromnými organizáciami, ktoré majú záujem o prácu s rómskymi komunitami.

Pre zabezpečenie dobrej diseminácie projektu, budú použité nasledovné nástroje:

- Disemináčny plán (pre objasnenie základov procesu diseminácie)
- Spravodajské listy (pre šírenie správ v priebehu celého projektu medzi všetkými partnermi navzájom)
- Média (tlačové správy, webové stránky články, rozhlasové a iné médiá)
- Sociálne siete
- Priebežné a záverečné správy (na šírenie informácií o projekte pre európske inštitúcie)
- Konferencie, fóra, semináre ...

Dúfame, že vďaka všetkým týmto nástrojom pre disemináciu, obsiahneme čo najviac ľudí a organizácií, ktoré majú záujem o tému podpory práce s rómskymi komunitami. Bude to skvelá príležitosť ako sa podeliť o nástroje, postupy a skúsenosti s ostatnými.

A už teraz môžete sledovať všetky informácie o projekte e-RR na našom novom webe: <http://project-err.splet.arnes.si/>

Táto webová stránka bude slúžiť ako európska platforma pre výmenu nástrojov, postupov a skúseností pri práci v rómskych komunitách v rôznych európskych krajinách.

Takže, neváhajte nás kontaktovať v prípade, ak máte dostupné projekty alebo materiály na zdieľanie zamerané na tému rómskych komunít!

A ak sa chcete podeliť o nejaké novinky v našom budúcom bulletin, ste veľmi vítaní!

Partneri projektu

- Rozvojové vzdelávacie centrum Novo mesto (vedúci partner projektu), Slovinsko (<http://www.ric-nm.si/si/>),
- Trnavská univerzita, Slovensko (<http://www.truni.sk/>),
- Zväz združení MULTIKULTÚRA, Poľsko (<http://multikultura.manifo.com/>),
- Adicia - Združenie pre rozvoj iniciatív, Francúzsko (<http://www.adice.asso.fr/>),
- Ľudová univerzita Kočevje, Slovinsko (<http://www.lu-kocevje.si/>),
- Chorvátsky úrad práce, pobočka Karlovac, Chorvátsko (<http://www.hzz.hr/default.aspx?id=10372>).

Forward

Copyright © 2014 Association ADICE. All rights reserved.

[unsubscribe from this list](#) [update subscription preferences](#)

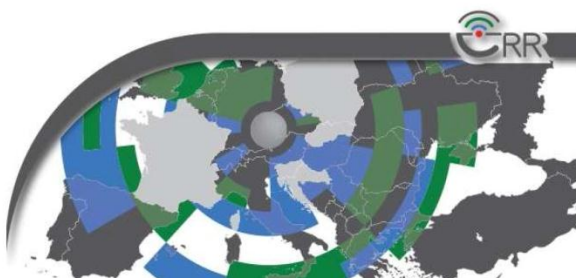
MailChimp

1.4 Preview of Polish newsletter



With the support of the Lifelong Learning Programme of the European Union.

[View this email in your browser](#)



Projekt e-Roma Newsletter, lipiec 2014

Szanowny Panie / Pani,

Przesyłamy Państwu pierwszy biuletyn projektu e-RR. Biuletyn informuje o wszystkich działaniach, prowadzonych w projekcie poświęconych wymianie narzędzi i praktyk, do wspierania społeczności romskiej w kilku krajach europejskich.

Prezentacja projektu

Na początku tego roku został uruchomiony nowy europejski projekt e-Roma Zasoby. e-Roma Zasoby jest nazwą projektu, którego celem jest promowanie, rozpowszechnianie i wymiana doświadczeń, i dobrych praktyk zdobytych w poprzednich projektach w dziedzinie integracji Romów. Wynikiem projektu będzie ponadnarodowa platforma informacyjna w Internecie, skierowana do określonej grupy nauczycieli, promotorów projektów, specjalistów, decydentów, zainteresowanych stron i działaczy romskich.

Już teraz można zobaczyć wstępną wersję tej strony: <http://project-err.splet.arnes.si/>

- e-RR Partnerstwo projektu składa się z 6 partnerów, każdy partner jest także liderem WP:
- Razvojno izobraževalni center Novo mesto (lead partner of the project), Slovenia (<http://www.ric-nm.si/si/>),
 - Trnavska univerzita, Slovakia (<http://www.truni.sk/>),
 - The Union of Associations MULTIKULTURA, Poland (<http://multikultura.manifo.com/>),
 - ADICE – Association pour le développement des initiatives, France (<http://www.adice.asso.fr/>),
 - Ljudska univerza Kočevje, Slovenia (<http://www.lu-kocevje.si/>),
 - Hrvatski zavod za zapošljavanje, Podružni ured Karlovac, Croatia (<http://www.hzz.hr/default.aspx?id=10372>).

Konsorcjum chce budować projekt na doświadczeniu istniejących już dobrych praktyk, jak promowanie i rozpowszechnianie wyników projektów, które zostały już podjęte przez wiele organizacji, instytucji, władz i innych zainteresowanych stron.

Projekt e-RR jest współfinansowany z programu Uczenie się przez całe życie. Wartość projektu e-Roma Zasoby wynosi € 398.839, udział współfinansowania przez Unię Europejską wynosi 75%. Czas trwania projektu jest od stycznia 2014 r. do grudnia 2015 roku.



Inauguracyjne spotkanie w Słowenii

Pod koniec marca partnerzy projektu e-RR wzięli udział w inauguracyjnym spotkaniu projektu. Głównym celem spotkania było poznanie członków i organizacji projektu e-RR (choć niektóre z instytucji partnerskich już współpracowały w poprzednich projektach europejskich) oraz dyskusja na temat głównych działań projektu. Projekt e-RR składała się z 6 pakietów roboczych (WP), każdy z partnerów jest również liderem WP. Jednym z pierwszych działań w ramach projektu będą międzynarodowe badania o stanie technicznym materiałów oraz ocena potrzeb, które będą podstawa do kształtowania struktury i zawartości platformy e-RR.

Pierwsza Wizyta studyjna w Polsce

Od 25 do 30 maja 2014 r. członkowie zespołu projektu e-RR partnera wiodącego RIC Novo Mesto uczestniczyli w wizycie studyjnej w Krakowie (jako część LDV - VETPRO, projektu Learning). Organizacją gospodarzem był Związek Stowarzyszeń Multikultura, który jest również partnerem w projekcie e-RR.

Celem wizyty studyjnej było poznanie dobrych praktyk w zakresie kwestii dotyczących Romów, a zwłaszcza nauki w dziedzinie integracji Romów. W ramach wizyty studyjnej uczestnicy również mieli okazję do prowadzenia dyskusji z przedstawicielami organizacji goszczącej Multikultura na wdrożenie wyników projektu e-RR – jak międzynarodowa platforma, która będzie poświęcona prezentacji dobrych praktyk, polityka, materiały, projekty ... w dziedzinie integracji Romów.



Zaangażowanie Multikultury w projekcie

Pracownicy Multikultury skontaktowali się z dużą liczbą lokalnych przedstawicieli mniejszości romskiej. W tym Elzbieta Mirga-Wójcisz - Pełnomocnik Wojewody Małopolskiego do Mniejszości Narodowych i Etnicznych, Roman Kwiatkowski - Prezes Stowarzyszenia Romów People w Polsce. Pracownicy Multikultury odwiedzili każdą z instytucji omawiając przyszłą współpracę w ramach projektu e-RR. MULTIKULTURA podjęła już kroki w kierunku oceny i pozyskania praw autorskich do najnowszych publikacji na temat Romów w Polsce, w celu włączenia ich do strony internetowej projektu.



Pierwsza promocja radiowa projektu e-RR w Słowenii

Univerzitet Ludovj Kočevje (Słowenia) uczestniczył w specjalnej audycji w lokalnym radiu w połowie maja 2014 roku. Początkowo zostało wyjaśnione, że Europejscy Romowie żyją w różnych warunkach, więc ważne są, komunikacja ponadnarodowa i współpraca. Zostały uwzględnione specyficzne warunki społeczno-ekonomiczne Romów i różnice kulturowe. Wykluczenie społeczne i dyskryminacja, które mają znaczący wpływ na dostęp Romów do zatrudnienia, edukacji i usług publicznych. W celu promowania projektu e-RR, zostały przedstawione: cele projektu, grupy docelowe i głównego produktu – platformy internetowej e-RR, która będzie działać jako narzędzie edukacyjne i informacyjne, jak również jako środek do promowania i korzystania z różnych materiałów.

Chorwacki Urząd Zatrudnienia Wojewódzki Urząd Karlovac i projekt e-RR

Chorwacki Urząd Zatrudnienia Biuro Regionalne Karlovac jest jednym z 6 partnerów z 5 krajów UE biorących udział w projekcie e-Roma prowadzonym przez Centrum Izobraževalni Razvojno Novo Mesto. Celem projektu e-RR jest promowanie, rozpowszechnianie i wymiana doświadczeń poprzednio prowadzonych projektów w dziedzinie integracji Romów. CES RO Karlovac jest liderem pakietu roboczego (WP) 6 – Zapewnienia kontroli wysokiej jakości działań, wyników i rezultatów projektu. 6 czerwca 20 przedstawiciele instytucji publicznych z Turcji odwiedzili CES RO Karlovac, w celu wymiany doświadczeń w projektach unijnych. Wśród innych projektów, które zostały zaprezentowane podczas spotkania był również projekt e-Roma. Odbędzie się również wizyta Partnerstwa Lokalnego Zatrudnienia Viroviticy i projekt e-RR został przedstawiony jako projekt wielonarodowej współpracy CES RO Karlovac. CES RO Karlovac opublikował artykuł na temat projektu e-RR na stronie krajowej CES, opisując projekt e-Roma. Pomimo ograniczenia nowych miejsc pracy w Chorwacji, Centralny Urząd Pracy w Zagrzebiu rozpoznał e-RR jako ważny wkład w dziedzinie pomocy dla Romów i zatwierdził zapotrzebowanie w zakresie zatrudnienia w ramach projektu. Dzięki e-RR dwóch nowych pracowników zostanie zatrudnionych i spodziewamy się, wzmocnienia zespołu projektowego od sierpnia tego roku.



Stan wiedzy oraz ocena potrzeb jako podstawa do rozwoju platformy internetowej

Rozpoczęliśmy projekt udziałem w 2-dniowym spotkaniu inauguracyjnym w RIC Novo Mesto, w którym zaprezentowaliśmy zblizony poziom informacji na temat zrozumienia projektu. Nasz zespół TRUNI jest wiodącym partnerem w WP 2 - Badanie aktualnego stanu techniki i oceny potrzeb. Podczas spotkania skoncentrowaliśmy uwagę na opracowaniu przewodnika metodologicznego, przez który będą prowadzone badania. Wyniki badań zostaną wykorzystane do rozwoju platformy on-line. W tym samym czasie, narzędzie do oceny potrzeb grup docelowych zostało stworzone w formie wstępnego kwestionariusza strukturalnego. Po dyskusji z wszystkimi partnerami projektu spójna metodologia została zatwierdzona, a więc jesteśmy gotowi do rozpoczęcia realizacji badań mających na celu ocenę potrzeb w celu wspierania rozwoju platformy internetowej z największą korzyścią dla potrzeb grup docelowych. Aby zwiększyć rozgłos projektu powstała strona internetowa projektu (<http://vz.truni.sk/index.php?id=158>) i strona facebook, które będą aktualizowane na bieżąco najnowszymi informacjami o działaniach projektu. Obecnie staramy się uzyskać poparcie zainteresowanych stron, organizacji i profesjonalistów w dziedzinie problematyki romskiej, ukierunkowane na pomoc w tworzeniu zawartości platformy on-line.



Działania w kierunku upowszechniania:

W ramach tego projektu, rozpowszechnianie będzie bardzo ważne, tak jak każdy zaprojektowany pakiet prac. ADICE będzie odpowiedzialne za rozpowszechnianie. Zapewni to dobrą widoczność projektu, dzięki dobrej komunikacji i dyfuzji do wielu partnerów, instytucji publicznych i organizacji prywatnych zainteresowanych wsparciem Romów.

Aby zapewnić dobre rozpowszechnianie projektu, będzie można zastosować kilka narzędzi:

- Plan upowszechniania (wyjaśnienie podstawy procesu rozpowszechniania)
- Biuletyny (rozpowszechnianie informacji projektu dla wszystkich partnerów)
- Artykuły (artykuły prasowe, artykuły i strony internetowe, radiowe) inne medias
- Forale społecznościowe
- Sprawozdania okresowe i końcowe (w celu rozpowszechniania informacji o projekcie do instytucji europejskich)
- Konferencje, fora, seminaria ...

Dzięki tym narzędziom rozpowszechniania informacji, mamy nadzieję dotrzeć do większości ludzi i organizacji, które są zainteresowane tematem wsparcia społeczności romskiej. To będzie świetna okazja, aby podzielić się narzędziami, praktykami i doświadczeniami.

Już teraz można śledzić wszystkie informacje na temat projektu e-RR na naszej nowej stronie internetowej: <http://project-err.splet.arnes.si/>

Strona ta będzie wykorzystana jako platforma do europejskiej wymiany narzędzi, praktyk i doświadczeń w sprawie wsparcia społeczności romskiej w różnych krajach europejskich.

Tak, nie wahaj się z nami skontaktować, jeśli masz materiały projektów wspierania społeczności romskich "podziel się nimi na platformie!"

A jeśli chcesz podzielić się nowościami w naszym następnym biuletynie elektronicznym, będzie to bardzo mile widziane, jeśli wyślesz je do nas!

Project Partners

- RIC Novo mesto/Development and Education Centre Novo mesto - SLOVENIA
- Ljudska univerza Kočevje/People University of Kočevje - SLOVENIA
- Hrvatski zavod za zapošljavanje Područni ured Karlovac/The Croatian Employment Service, CES Regional Office Karlovac - CROATIA
- ADICE Association pour le Développement des Initiatives Citoyennes et Europeennes - FRANCE
- Trnavská univerzita v Trnave (TRUNI) - SLOVAKIA
- The Union of Associations MULTIKULTURA - POLAND

Forward

Copyright © 2014 Association ADICE, All rights reserved.

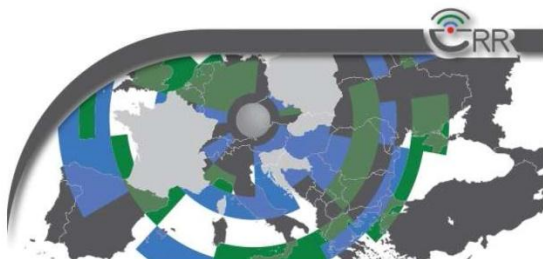
[unsubscribe from this list](#) [update subscription preferences](#)

1.5 Preview of French newsletter



With the support of the Lifelong Learning Programme of the European Union.

[View this email in your browser](#)



1ère Newsletter du projet "E-Roma Resource", juillet 2014

Madame, Monsieur,

Nous vous envoyons la première Newsletter du projet « e-RR ». Cette Newsletter va vous informer sur toutes les activités développées dans ce projet visant à échanger des outils et des pratiques pour appuyer les communautés Roms dans plusieurs pays européens.

Présentation du projet

Au début de l'année 2014 un nouveau projet européen "e-Roma Resource" était lancé. « E-Roma Resource » est le nom du projet, dont l'objectif est de promouvoir, diffuser et échanger le travail réalisé et des bonnes pratiques dans le domaine d'inclusion des Roms. Le résultat du projet sera la création d'une plateforme transnationale, éducative et informative en ligne, ciblée à une groupe d'éducateurs, des promoteurs du projet, des professionnels, des décisionnaires, des acteurs concernés et intéressés par les thématiques liées aux Roms.

Vous pouvez d'ores et déjà vous renseigner sur ce site d'internet : <http://project-err.splet.arnes.si/>

Le partenariat du projet « e-RR » est constitué de 6 partenaires, chaque partenaire est aussi le leader de « WP » - «work package » (ensemble de tâches).

- Razvojni izobraževalni center Novo mesto (le partenaire principal du projet), Slovenia (<http://www.riic-nm.si/si/>)
- Trnavska univerzita, Slovakia (<http://www.truni.sk/>),
- The Union of Associations MULTIKULTURA, Poland (<http://multikultura.manifo.com/>),
- ADICE – Association pour le développement des initiatives, France (<http://www.adice.asso.fr/>),
- Ljudska univerza Kočevje, Slovenia (<http://www.luzkocevsje.si/>),
- Hrvatski zavod za zapošljavanje, Podružnični ured Karlovač, Croatia (<http://www.hzz.hr/default.aspx?id=10372>),

Le consortium veut s'appuyer sur l'expérience et sur des bonnes pratiques qui existent déjà, promouvoir et diffuser les résultats qui ont déjà été obtenus par beaucoup des organisations, institutions, autorités et par les autres acteurs concernés.

Le projet « e-RR » est cofinancé dans le cadre d'un programme européen d'éducation tout au long de la vie. Le montant du projet « e-Roma Resource » est € 398.639, la partie du cofinancement par l'Union européenne est 75%. Le projet se déroulera de Janvier 2014 jusqu'à Décembre 2015.



Une première réunion de lancement transnationale en Slovénie

Au début du projet, en Mars dernier, les partenaires se sont réunis pour une rencontre de lancement du projet « e-RR ». L'objectif principal de cette réunion transnationale de lancement était de connaître les membres et les organisations du projet « e-RR » (certains partenaires avaient déjà coopéré ensemble dans des projets européens antérieurs) et de planifier et discuter des activités principales du projet. Le projet « e-RR » est constitué en plusieurs « work packages ». Chaque partenaire est leader d'un Work Package. Une des premières activités du projet va être en lien avec la recherche au niveau international (dans chaque pays du consortium) pour l'identification des besoins. Les résultats de cette identification serviront de base pour construire la structure et le contenu de la plateforme « e-RR ».

La première visite d'études en Pologne

Du 25 à 30 Mai 2014, les membres de l'équipe du projet « e-RR » du partenaire principal RIC Novo mesto ont participé à une visite d'études à Cracovie (dans le cadre du projet d'apprentissage et de partage LDV-VETPRO). L'organisation d'accueil était « The Union of Associations Multikultura », qui est aussi partenaire dans le projet « e-RR ».

L'objectif de cette visite d'études était d'apprendre les bonnes pratiques dans le domaine de l'appui et l'inclusion des Roms. Dans le contexte de la visite d'études les participants ont aussi eu l'opportunité de discuter avec les représentants de l'organisation d'accueil « Multikultura » par rapport à la mise en œuvre de la plateforme internationale "eRoma Resource" (objectif de ce projet), qui sera destinée à la présentation des bonnes pratiques, politique, outils, projets... dans le domaine de l'inclusion des Roms.



Implication de "Multikultura" dans le projet

L'équipe de « Multikultura » a contacté un grand nombre de représentants locaux des minorités des Roms, Elzbieta Mirga-Wójciszewska inclut – la représentante de Malopolska Voivode pour les minorités nationales et ethniques, ou encore Roman Kwiatkowski – le président de l'association des Roms en Pologne.

L'équipe de « Multikultura » a visité chacune des institutions et a discuté de la coopération future dans le projet « e-RR ». MULTIKULTURA a déjà progressé dans l'identification des droits légaux dans les récentes publications sur les Roms en Pologne afin de les intégrer sur la plateforme du projet.



La première promotion à la Radio du projet « e-RR » en Slovénie

L'université populaire de Kočevje (Slovénie) a participé à une émission de radio locale mi-mai 2014. Cette émission concernait la présentation des conditions de vie des Roms européens. Le partenaire slovène a donc insisté sur le fait qu'il était important qu'une communication et collaboration transnationale soit développée pour prendre en considération leurs conditions socio-économiques spécifiques et leurs différences culturelles. L'exclusion sociale et la discrimination sont toujours très forts et limitent donc considérablement l'accès des Roms aux opportunités d'emploi, d'éducation et des services publics. Dans le cadre de cette émission, le projet « e-RR » a été mis en avant. Les détails essentiels du projet ont été présentés : le but et les objectifs du projet, la cible et le résultat principal – la plateforme e-RR, laquelle va agir comme un outil d'éducation et d'information de même qu'un moyen pour promouvoir l'utilisation de différents outils échangés.

L'office croate du service d'emploi régional de Karlovač et le projet « e-RR »

L'office croate du service d'emploi régional de Karlovač est l'un de 6 partenaires de 5 pays européens qui sont impliqués dans le projet « e-Roma Resource », coordonné par le centre Razvojni izobraževalni Novo mesto. Le but du projet « e-RR » est de promouvoir, diffuser et d'échanger les travaux réalisés dans le domaine de l'inclusion des Roms par différentes structures européennes. CES RO Karlovač est le leader de « Work Package » (WP) 6 – qualité du projet. Ainsi, le rôle de cette structure est de garantir une grande qualité des activités du projet, des résultats et des produits attendus.

Le 6 juin, 20 représentants des institutions publiques de Turquie ont visité CES RO Karlovač pour échanger à propos des projets européens développés. Parmi les projets présentés pendant la réunion, le projet « e-Roma Resource » a été mis en avant et a donc suscité des échanges au sein du groupe de travail. Ils ont également eu une visite du partenaire local pour l'emploi de Virovitica et là encore, le projet « e-RR » a été présenté comme un projet de partenariat multinational.

CES RO Karlovač a aussi publié un article sur son site web national, décrivant le projet « e-Roma Resource », les activités du projet et l'implication de la structure dans les activités du projet « e-RR » a été développé. Malgré la restriction des nouveaux emplois en Croatie, l'office central d'emploi à Zagreb a reconnu le « e-RR » comme une contribution importante dans le domaine de l'appui à l'inclusion des Roms et a approuvé les nouveaux besoins liés à ce projet. Grâce au projet « e-RR » deux nouveaux travailleurs vont être employés au sein de l'office croate du service d'emploi régional de Karlovač qui viendront renforcer l'équipe du projet à partir du mois d'août de cette année.



L'identification des besoins comme une base pour le développement de la plateforme en ligne



Suite à la réunion de lancement à RIC Novo mesto, pendant laquelle l'ensemble des partenaires ont échangé pour partir sur une base commune d'information et de compréhension par rapport aux responsabilités et activités prévues pour chaque partenaire, l'équipe de TRUNI (partenaire principal de WP 2) a donc débuté son travail de recherche quant à l'identification des besoins. Elle s'est penchée sur la constitution d'un guide de méthodologie, servant de base méthodologique pour les recherches et identifications qui seront réalisées. Les conclusions de cette recherche et identification vont être utilisées pour le développement de la plateforme en ligne. Elles permettront de connaître les besoins des structures d'appui des communautés Roms. Dans le même temps, un outil pour l'identification des besoins des groupes cibles a été créé sous la forme d'un questionnaire structuré. Suite aux échanges avec tous les partenaires du projet, une méthodologie cohérente a été approuvée. Le consortium est ainsi prêt à commencer la recherche et l'identification des besoins en évaluant les priorités qui serviront au développement de la plateforme en ligne afin que celle-ci ait un grand impact sur les groupes cibles.

Afin d'accroître la promotion du projet, une page web (<http://vz.truni.sk/index.php?id=158>) a été créée et un site facebook sera régulièrement mis à jour avec les informations les plus récentes et les activités du projet. Actuellement nous essayons d'obtenir l'appui d'intervenants, d'organisations et de professionnels dans le domaine de l'inclusion des Roms, afin qu'ils puissent participer à l'ajout de contenus sur la plateforme en ligne.

Focus sur la diffusion

Dans le cadre de ce projet, la diffusion va être très importante tout comme chacun des « work packages ». L'ADICE sera en charge de cette diffusion. Cela permettra de garantir la bonne visibilité du projet grâce à une communication et diffusion élargie auprès de différents partenaires, institutions, au public et aux organisations privées intéressées par la thématique d'appui des Roms.

Pour garantir la bonne diffusion du projet, plusieurs outils vont être utilisés :

- Un planning de diffusion (pour clarifier la base des démarches de diffusion)
- Les Newsletters (pour diffuser les actualités tout au long du projet à tous les partenaires)
- Les articles (communiqués de presse, articles sur le site web, radio et autres médias)
- Les réseaux sociaux
- Les rapports intermédiaires et finaux (pour diffuser l'information sur le projet aux institutions européennes)
- Les conférences, forums, séminaires...

Grâce à tous ces outils de diffusion nous espérons atteindre la plupart des personnes et organisations intéressées par le sujet de l'appui de la communauté des Roms, qui pourront également participer de manière active au projet. Il s'agit d'une belle opportunité de partager des outils, des pratiques et des expériences avec d'autres structures européennes dans le but d'améliorer les pratiques.

Vous pouvez d'ores et déjà suivre toutes les informations sur le projet «e-RR» sur notre nouveau site web : <http://project-err.splet.arnes.si/>

Ce site web sera utilisé comme une plateforme européenne pour échanger des outils, des pratiques et des expériences d'appui pour l'inclusion des communautés des Roms dans les différents pays européens.

Alors, n'hésitez pas à nous contacter si vous avez des projets et expériences avec les communautés des Roms ou des outils à partager sur la plateforme !

Et si vous voulez partager vos actualités en lien avec cette thématique dans notre prochaine Newsletter, n'hésitez pas à nous les envoyer !!

Partenaires du projet

- RIC Novo mesto/Development and Education Centre Novo mesto - SLOVENIA
- Ljudska univerza Kočevje/People University of Kočevje - SLOVENIA
- Hrvatski zavod za zapošljavanje Područni ured Karlovac/The Croatian Employment Service, CES Regional Office Karlovac - CROATIA
- ADICE Association pour le Développement des Initiatives Citoyennes et Européennes - FRANCE
- Trnavská univerzita v Trnave (TRUNI) - SLOVAKIA
- The Union of Associations MULTIKULTURA - POLAND



Copyright © 2014 Association ADICE. All rights reserved.

[unsubscribe from this list](#) [update subscription preferences](#)

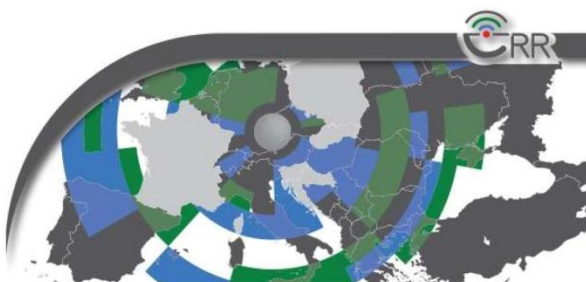
MailChimp

1.6 Preview of Croatian newsletter



With the support of the Lifelong Learning Programme of the European Union.

[View this email in your browser](#)



Newsletter projekta E-Roma Resource, srpanj 2014

Poštovani,

Šaljemo vam prvi newsletter o e-RR projektu koji će Vas informirati o svim aktivnostima razvijenim u ovom projektu posvećenom razmjeni alata i praksi za podršku romskim zajednicama u nekoliko europskih zemalja.

Predstavljanje projekta

Početkom ove godine pokrenut je novi projekt e-Roma Resource. E-Roma Resource je naziv projekta čiji je cilj promicanje, širenje i razmjena dosadašnjeg rada i dobre prakse u području inkluzije Roma. Rezultat projekta će biti transnacionalna online obrazovna i informativna platforma, usmjerena na specifične skupine odgajatelja, predagača projektata, stručnjaka, donositelja odluka i ostalih relevantnih dionika i romskih aktivista.

Na navedenome linku možete pogledati web stranice projekta: <http://project-err.splet.arnes.si/>

Partnerstvo e-RR projekta se sastoji od 6 partnera, svaki partner je i voditelj radnog paketa (WP):

- Razvojno izobrazbeni Centar Novo mesto (vodeći partner projekta), Slovenija (<http://www.ric-nm.si/si/>),
- Trnavska univerzita, Slovačka (<http://www.tuni.sk/>),
- Zajednica udruga MULTIKULTURA, Poljske (<http://multikultura.manifo.com/>),
- ADICE - Association pour le Développement des initiatives, Francuska (<http://www.adice.asso.fr/>),
- Ljudska univerza Kočevje, Slovenija (<http://www.lj-kocevje.si/>),
- Hrvatski zavod za zapošljavanje, Područni ured Karlovac, Hrvatska (<http://www.hzz.hr/default.aspx?id=10372>).

Partnerski konzorcij želi nadograditi iskustva i postojeće dobre prakse, te promicati i širiti rezultate projekta koji su već korišteni od strane mnogih organizacija, ustanova, javnih tijela i drugih zainteresiranih strana. E-RR Projekt je sufinanciran iz Programa za cjelovito učenje. Vrijednost projekta e-Roma Resource je 398.639 €, dok je udio sufinanciranja od strane Europske unije 75%. Trajanje programa je od siječnja 2014. do prosinca 2015. godine.



Kick off sastanak u Sloveniji

Krajem ožujka partneri u projektu e-RR održali su početni sastanak projekta e-RR. Glavna svrha susreta je bila upoznati članove i organizacije uključene u projekt (iako su neki od partnerskih institucija već surađivali u nekim prethodnim europskim projektima), te planirati i razgovarati o glavnim projektnim aktivnostima. e-RR projekt se sastoji od 6 radnih paketa (WP), a svaki partner je ujedno i voditelj WP-a. Jedna od prvih projektnih aktivnosti će biti povezana s međunarodnim istraživanjem o trenutnim dostignućima i procjeni potreba, što će biti osnova za formiranje strukture i sadržaja e-RR internet platforme.

Prvi studijski posjet u Poljsku

Od 25. do 30. svibnja 2014. članovi e-RR projektnog tima nositelja projekta RIC Novo Mesto, sudjelovali su u studijskom posjetu Krakovu (kao dio LDV - VETPRO, projekta Sharing and Learning). Organizacija domaćin bila je Zajednica udruga Multikultura, koja je ujedno i partner u e-RR projektu.

Svrha studijskog posjeta bilo je upoznavanje i učenje o najboljim praksama u području problematike Roma, osobito u području inkluzije Roma. U okviru studijskog posjeta sudionici su također imali priliku razgovarati sa predstavnicima organizacije domaćina Multikultura o implementaciji ishoda e-RR projekta - međunarodne platforme, koja će biti posvećena predstavljanju dobre prakse, politika, materijala, projekata ... u području inkluzije Roma.



Uključenost Multikultura-e u projekt

Osobice Multikultura-e kontaktiralo je veliki broj lokalnih predstavnika romske manjine. Kontaktirani su: Elzbieta Mrga-Wojtowicz - opunomoćeni Małopolski vojvoda za nacionalne i etničke manjine i Roman Kwiatkowski - Predsjednik udruge Roma u Poljskoj.

Osobice Multikultura-e posjetilo je svaku od institucija te su razgovarali o budućoj suradnji u e-RR projektu. MULTIKULTURA je već poduzela korake prema procjeni nove zakonske regulative o pravima Roma u Poljskoj kako bi ih uključili na web stranicu projekta.



LJUDSKA UNIVERZA
KOČEVJE

Prva radio promocija e-RR projekta u Sloveniji

Puško PNaion Narodno Sredinom svibnja Puško utište Kočevje (Slovenija) gostovalo je u specijalnoj radio emisiji na lokalnom radiju u kojoj je prvenstveno objašnjeno kako europski Romi žive u različitim uvjetima, tako da je presudno razvijanje transnacionalne komunikacije i suradnje, uzimajući u obzir njihove specifične socio-ekonomske uvjete i kulturne razlike. Društvena isključenost i diskriminacija značajno utječu na pristup koji Romi imaju mogućnostima zapošljavanja, obrazovanja i javnim službama. U cilju promicanja e-RR projekta predstavljeni su bitni detalji projekta: svrha i ciljevi projekta, ciljne skupine i glavni rezultat - e-RR platforma koja će djelovati kao obrazovni i informativni alat, te kao sredstvo za promicanje i korištenje različitih materijala.

Hrvatski zavod za zapošljavanje Područni ured Karlovac i e-RR projekt

Hrvatski zavod za zapošljavanje Područni ured Karlovac jedan je od šest partnera iz pet zemalja EU-a koji su uključeni u projekt e-Roma Resource na čelu sa Razvojno izobrazbenim centrom Novo Mesto. Svrha e-RR projekta je promicanje, širenje i razmjena prethodnih iskustava u području inkluzije Roma. HZZ PU Karlovac je zadužen za radni paket (WP) 6 - Osiguranje kvalitete, čija je uloga osigurati visoku kvalitetu projektnih aktivnosti, ciljeva i rezultata.

6. lipnja 2014. godine 20 predstavnika javnih institucija iz Turske posjetilo je HZZ PU Karlovac kako bi razmijenili iskustva na EU projektima. Među projektima koji su predstavljeni na sastanku, grupi je predstavljen i e-Roma Resource projekt. HZZ PU Karlovac posjetila je i delegacija iz Virovitice u okviru projekta iz Lokalnog partnerstva za zapošljavanje, te im je predstavljen e-RR projekt kao multinacionalni projekt partnerstva HZZ PU Karlovac uključujući i sve aktivnosti, ciljeve i očekivane rezultate projekta.

HZZ PU Karlovac je također objavio članak o e-RR projektu na web stranici HZZ-a, opisujući e-Roma Resource projekt, projektnu aktivnosti i naše sudjelovanje u provedbi projekta. Unatož ograničenju zapošljavanja u državnim službama, Središnji ured Zavoda u Zagrebu prepoznao je e-RR kao važan doprinos na području inkluzije Roma i za potrebe projekta odobrio zapošljavanje, koje je u potpunosti financirano iz projektnih sredstava. Zahvaljujući e-RR projektu zaposlit ćemo dva nova radnika, te očekujemo da ćemo imati novi ojačan projektni tim od kolovoza ove godine.



Trenutno stanje i procjena potreba kao osnova za razvoj online platforme

Od početka projekta prisustvovali smo dvodnevnom Kick-off sastanku u RIC Novo Mesto, u sklopu kojeg smo postigli zajedničku razinu informiranja i shvaćanja svrhe projekta. U periodu Kick-off sastanka naš tim TRUNI, kao vodeći partner WP 2 - Istraživanje o trenutnom stanju i procjena potreba, tijekom projektnih sastanaka je koncentrirao pažnju na razvoj metodološkog vodiča kroz kojega će se provoditi istraživanja. ReziR Rezultati i zaključci istraživanja koristeći će se za razvoj on-line platforme. Istovremeno, alat za istraživanje i procjenu potreba ciljanih skupina je izrađen u obliku polu - strukturiranog upitnika. Nakon konzultacija sa svim projektnim partnerima dosljedna metodologija je odobrena, stoga smo spremni za početak provedbe istraživanja radi procjene potreba, kako bi se potaknuo razvoj online platforme s najvećom mogućom koristi za potrebe ciljanih skupina. Kako bi se povećala vidljivost projekta kreirana je web stranica projekta (<http://vz.truni.si/index.php?id=158>) i Facebook stranica koja će se kontinuirano ažurirati najnovijim informacijama i aktivnostima projekta. Trenutno nastojimo pridobiti potporu dionika, organizacija i stručnjaka u području pitanja Roma, kako bi pomogli u stvaranju sadržaja na online platformi.



Usredotočite se na diseminaciju

U okviru ovog projekta, diseminacija je vrlo važna u okviru svih radnih paketa. ADICE će biti zadužen za diseminaciju, te će osigurati dobru vidljivost projekta zahvaljujući dobroj komunikaciji i širenju mreže među partnerima, ustanovama, javnim i privatnim organizacijama zainteresiranim za pružanje podrške Romima. Kako bi osigurali kvalitetnu diseminaciju rezultata projekta, koristiti će se nekoliko alata:

- Plan diseminacije (kako bi definirali osnovu procesa diseminacije)
- Newsletteri (kako bi proširili vijesti za vrijeme trajanja projekta svim partnerima)
- Članci (press objave, web članci, radio i ostali mediji)
- Društvene mreže
- Polugodišnja i finalna izvješća (za širenje informacija o projektu na europske institucije)
- Konferencije, forumi, seminari ...

Zahvaljujući svim tim alatima za širenje informacija, nadamo se da ćemo doći do što više ljudi i organizacija, koji bi mogli biti zainteresirani za ovu temu podrške romskoj zajednici i koji bi mogli sudjelovati projektu. To će biti izvrsna prilika za razmjenu alata, praksi i iskustava sa drugima.

Sve informacije o e-RR projektu možete pratiti na našoj novoj web stranici: <http://project-err.splet.arnes.si/>

Ova web stranica će se koristiti kao europska platforma za razmjenu alata, praksi i iskustava za podršku romskim zajednicama unutar različitih europskih zemalja.

Dakle, ne ustručavajte se kontaktirati nas ukoliko imate bilo kakvih projekata ili materijala vezano za romske zajednice koje ste spremni podijeliti na platformi!

Također, Vaši su prijedlozi dobrodošli i ako želite podijeliti neke novosti u našem sljedećem eNewsletter-u, pošaljite nam ih!!!

Projektni partneri

- RIC Novo mesto/Development and Education Centre Novo mesto - SLOVENIA
- Ljudska univerza Kočevje/People University of Kočevje - SLOVENIA
- Hrvatski zavod za zapošljavanje Područni ured Karlovac/The Croatian Employment Service, CES Regional Office Karlovac - CROATIA
- ADICE Association pour le Development des Initiatives Citoyennes et Europeennes - FRANCE
- Trnavska univerzita v Trnavi (TRUNI) - SLOVAKIA
- The Union of Associations MULTIKULTURA - POLAND

Forward

Copyright © 2014 Association ADICE, All rights reserved.

[unsubscribe from this list](#) [update subscription preferences](#)



COLOPHON

Published by: ADICE

For it: Djamel Benia

Collected and edited by: ADICE, RIC NOVO MESTO, LU KOČEVJE, MULTIKULTURA, HZZ PUK, TRUNI

Roubaix, July 2014

